

2005年12月5日

Polar Instruments Ltd
Chief Executive
Martyn Mann

OPPC 株式会社
専務取締役
倉田 和也

各 位

英国ポーラー・インスツルメンツ社日本法人設立のお知らせ

平素よりポーラー社製品に格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

OPPC 株式会社(ポーラー社製品日本総代理店)とポーラー・インスツルメンツ社は、
ポーラー・インスツルメンツ社による日本法人設立に合意した旨をお知らせ致します。

ポーラー社シンガポール支社の取締役である Amit Bhardwaj (アミット バードワジ)が
日本支社へ配属になり、2006年1月16日よりポーラー社日本支社の責任者に就任致
します。

ポーラー社日本支社として、2006年1月16日より2006年3月31日まで日本貿易振
興機構(ジェトロ/JETRO)のIBSC 神奈川(インターナショナルビジネスサポ
ーター神奈川)に営業所を設けます。詳細は下記の通りお知らせ致します。

記

ポーラー・インスツルメンツ (アジアパシフィック) – 日本支社(2006年1月16日以降)
〒231-0023
神奈川県横浜市中区山下町2番地
産業貿易センタービル9階
ジェトロ横浜 IBSC 神奈川 Room3

電話: 045-222-8913

Fax: 045-222-8912

携帯電話: 080-5184 5975

E mail: japan@polarinstruments.com

<http://www.polarinstruments.com/jp>

ポーラー社は、日本支社の正式な営業所を上記と別の場所の横浜市に設ける予定にしております。これにつきましては、決定次第ご報告致します。

2006年1月31日をもって、OPPC株式会社はポーラー社製品代理店としての全業務を終了し、その後、ポーラー・インスツルメンツ社日本支社が日本国内におけるポーラー社、カナダPWB社製品に関する販売、マーケティング、サポートなどの全業務を引き継いで行います。

ポーラー・インスツルメンツ社は、日本支社設立によりお客様へのサポート並びに業務の円滑な引継ぎに努めます。今後共ポーラー製品をご愛顧頂けますようお願い申し上げます。

ご不明な点がございましたら、以下へご連絡下さいますようお願い申し上げます。

ポーラー・インスツルメンツ社 (アジアパシフィック)

Polar Instruments (Asia Pacific) Pte Ltd
CINTECH III, #01-03/04,
77 Science Park Drive
Singapore Science Park 1
Singapore 118256

ポーラー社日本支社長、ポーラー社アジアパシフィック支社取締役

Amit Bhardwaj (アミット バードワジ)

E mail: amit.bhardwaj@polarinstruments.com

電話 (シンガポール): +65 6873 7470

Fax (シンガポール): + 65 6873 7471

携帯電話 (シンガポール): +65 9830 4851,

<http://www.polarinstruments.com/jp>

OPPC 株式会社

東京都港区高輪 3-23-17 品川センタービル 9F

営業部執行役員

亀田 裕

E mail: kameda@oppc.co.jp

電話: 03-5447-6733

Fax: 03-5447-6747

<http://www.oppc.jp>

以上